



PROCES-VERBAL

Reuniunea din 12 septembrie 2022, 19.30-21.15

STRASBOURG

Reuniunea a fost deschisă luni, 12 septembrie 2022, la ora 19.33, fiind prezidată de David McAllister (președinte).

12 septembrie 2022, 19.30 – 20.00

1. Adoptarea ordinii de zi

Decizie: Proiectul de ordine de zi a fost adoptat.

2. Comunicări ale președinției

Președintele a anunțat că reuniunea va fi transmisă în direct pe internet și că profilul lingvistic al reuniunii va fi regimul lingvistic complet, cu excepția limbii daneze (doar pasiv). El a explicat procedura de stabilire a listelor vorbitorilor în cursul reuniunii.

***** Votare electronică *****

3. Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2023 – toate secțiunile

AFET/9/09379

2022/0212(BUD) 12108/2022 – C9-0306/2022

Raportor pentru aviz:

Michael Gahler (PPE)

AM – PE735.521v02-00

Comisie competentă:

BUDG – Nicolae Ștefănuță (Renew)
Niclas Herbst (PPE)

DT – PE735.763v01-00
DT – PE734.432v01-00

- Adoptarea proiectului de aviz

Decizie: Adoptat: 50 de voturi pentru, 7 împotriva și 2 abțineri.
26 de amendamente adoptate: AC 1-4, AM 3, 5, 6, 8, 10, 12, 32, 34, 41, 46, 47, 49, 50, 54, 57, 67, 69, 72, 73, 75, 78, 80;
51 de amendamente respinse: AM 1, 2, 4, 7, 9, 11, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29, 33, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 52, 53, 55, 56, 59, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68, 70, 71, 74, 76, 77, 79, 81, 82, 83, 84, 85;
77 de amendamente prezentate.

- Termen de depunere a amendamentelor: **18 iulie 2022, ora 15.00**

4. Extinderea cadrului financiar multianual 2021-2027: un buget al UE rezilient, adaptat noilor provocări

AFET/9/09193
2022/2046(INI)

Raportor pentru aviz:

Michael Gahler (PPE)

PA – PE734.175v01-00
AM – PE735.574v01-00

Comisie competentă:

BUDG – Jan Olbrycht (PPE)
Margarida Marques (S&D)

- Adoptarea proiectului de aviz

Decizie: Adoptat: 49 de voturi pentru, 4 împotriva și 5 abțineri.
7 amendamente adoptate: AC 1-7;
7 amendamente respinse: AM 13, 47, 49, 50, 51, 52, 52;
14 amendamente prezentate.

- Termen de depunere a amendamentelor: **20 iulie 2022, ora 15.00**

5. Accesul la apă ca unul dintre drepturile omului - dimensiunea externă

AFET/9/07279
2021/2187(INI)

Raportor:

Miguel Urbán Crespo (The Left)

PR – PE699.318v01-00
AM – PE703.204v01-00

Comisie competentă:

AFET*

Avize:

DEVE* Stéphane Bijoux (Renew)

AD – PE699.231v02-00
AM – PE700.643v01-00

- Adoptarea proiectului de raport

Decizie: Adoptat: 50 de voturi pentru, 3 împotriva și 1 abținere.
63 de amendamente adoptate: AC 1-35; AM 1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 28, 86, DEVE 4, 12, 13, 17, 24, 27, 28, 29, N, L, Q;
16 amendamente respinse: AM 5, 8, 21, 44, 78, 79, 80, 85, 89, 92, 93, 96, 149, 155, 169, DEVE F;
79 de amendamente prezentate.

- Termen de depunere a amendamentelor: **13 ianuarie 2022, ora 12.00**

*** *Sfârșitul votului electronic* ***

* * *

12 septembrie 2022, 20.00 – 20.30

6. Raport de punere în aplicare a Acordului privind retragerea Regatului Unit din UE

AFET/9/04293
2020/2202(INI)

Raportor pentru aviz:

Andreas Schieder (S&D)

PA – PE735.800v01-00

Comisie competentă:

AFCO* – Pedro Silva Pereira (S&D)

- Examinarea proiectului de aviz

Decizie: Examinare

Au intervenit: Andreas Schieder, David McAllister, Hilde Vautmans, François Alfonsi, Anna Fotyga

Željana Zovko (vicepreședintă) a prezidat reuniunea începând cu ora 20.08.

7. Propuneri ale Parlamentului European de modificare a tratatelor

AFET/9/09209
2022/2051(INL)

Raportoare pentru aviz:

Hilde Vautmans (Renew)

PA – PE735.826v01-00

Comisie competentă:

AFCO – Sven Simon (PPE)
Gabriele Bischoff (S&D)
Guy Verhofstadt (Renew)
Daniel Freund (Verts/ALE)
Jacek Saryusz-Wolski (ECR)
Helmut Scholz (The Left)

- Examinarea proiectului de aviz

Au intervenit: Hilde Vautmans, Michael Gahler, Alessandra Moretti, Reinhard

12 septembrie 2022, 20.30 – 21.15

În asociere cu Adunarea Parlamentară Euro-Latinoamericană (DLAT)

8. „Drumul către 2023” UE-ALC, prezentare de Javier Niño, director general adjunct pentru Americi, Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE)

Au intervenit: Javier Niño (director general adjunct pentru Americi, Serviciul European de Acțiune Externă, SEAE), Javi López, Francisco José Millán Mon, Nacho Sánchez Amor, Jordi Cañas, Anna Fotyga, Jordi Solé, José Manuel Fernandes, Inma Rodríguez-Piñero

9. Chestiuni diverse

Niciuna.

10. Reuniuni următoare

12 octombrie 2022, ora urmează să fie confirmată

Reuniunea a fost închisă la ora 20.15.

Rezultatele voturilor prin apel nominal

Cuprins

1. Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2023 - toate secțiunile, 2022/0212(BUD), raportor pentru aviz: Michael Gahler (PPE).....	6
1.1. Votul final.....	6
2. Extinderea cadrului financiar multianual 2021-2027: un buget al UE rezilient, adaptat noilor provocări, 2022/2046(INI), raportor pentru aviz: Michael Gahler (PPE).....	7
2.1. Votul final.....	7
3. Accesul la apă ca unul dintre drepturile omului - dimensiunea externă, 2021/2187(INI), raportor: Miguel Urbán Crespo (The Left).....	8
3.1. Votul final.....	8

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri:

1. Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2023 - toate secțiunile, 2022/0212(BUD), raportor pentru aviz: Michael Gahler (PPE)

1.1. Votul final

50	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, Leopoldo López Gil, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Karlo Ressler, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
RENEW	Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Bernard Guetta, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Robert Hajšel, Dietmar Köster, Javi López, Pedro Marques, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Bettina Vollath
VERTS/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

7	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
THE LEFT	Sira Rego, Eugenia Rodríguez Palop, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo

2	0
ECR	Anna Fotyga
ID	Peter Kofod

Corectarea voturilor și intențiile de vot	
+	
-	
0	

2. Extinderea cadrului financiar multianual 2021-2027: un buget al UE rezilient, adaptat noilor provocări, 2022/2046(INI), raportor pentru aviz: Michael Gahler (PPE)

2.1. Votul final

49	+
ID	Bernhard Zimniok
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, Leopoldo López Gil, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Karlo Ressler, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
RENEW	Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Bernard Guetta, Javier Nart, Urmas Paet, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Salima Yenbou
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Robert Hajšel, Dietmar Köster, Javi López, Pedro Marques, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Demetris Papadakis, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Bettina Vollath
VERTS/ALE	François Alfonsi, Reinhard Büttikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé

4	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Peter Kofod, Jean-Lin Lacapelle
VERTS/ALE	Thomas Waitz

5	0
ECR	Anna Fotyga
THE LEFT	Sira Rego, Eugenia Rodríguez Palop, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo

Corectarea voturilor și intențiile de vot	
+	
-	Bernhard Zimniok
0	

3. Accesul la apă ca unul dintre drepturile omului - dimensiunea externă,
2021/2187(INI), raportor: Miguel Urbán Crespo (The Left)

3.1. Votul final

50	+
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Michael Gahler, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, Leopoldo López Gil, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Janina Ochojska, Karlo Ressler, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
RENEW	Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Bernard Guetta, Urmas Paet, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Robert Hajšel, Dietmar Köster, Javi López, Pedro Marques, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Bettina Vollath
THE LEFT	Manu Pineda, Sira Rego, Eugenia Rodríguez Palop, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo
VERTS/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

3	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Peter Kofod, Bernhard Zimniok

1	0
ECR	Anna Fotyga

Corectarea voturilor și intențiile de vot	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>David McAllister (P), Željana Zovko (4th VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Fotyga, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Jean-Lin Lacapelle, Leopoldo López Gil, Pedro Marques, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Demetris Papadakis, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Jordi Solé, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Vladimír Bilčík, Engin Eroglu, Robert Hajšel, Evin Incir, Javi López, Alessandra Moretti, Javier Zarzalejos</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Janina Ochojska, Sira Rego, Karlo Ressler, Eugenia Rodríguez Palop, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo, Bettina Vollath</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Javier Niño, EEAS

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Arttu Makipaa
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Maria Lazarova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman